



Name, Vornamen Beruf Wohnsitz Nom, prénoms Profession Domicile Cognome, nomi Professione Domicilio	Mathieu Simone Martina Gerstacherstr 12 8123 Ebmatingen
Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita	22.10.77
Heimort Lieu d'origine Luogo d'origine	Wangen ZH
Personen-Nr. No Personnel No Personale	1451.2578 P55
Ort und Datum Lieu et date Luogo e data	Regensdorf, 07.05.99
Neuer Wohnsitz Nouveau domicile Nuovo domicilio	

Kategorien - Catégories - Categorie	Prüfungsdatum Date de l'examen Data dell'esame
A Motorräder mit einem Hubraum von mehr als 125 cm ³ (mit oder ohne Seitenwagen) Motocycles d'une cylindrée supérieure à 125 cm ³ (avec ou sans side-car) Motocicli di cilindrata superiore a 125 cm ³ (con o senza carrozzina)	*****
A1 Motorräder mit einem Hubraum bis 125 cm ³ Motocycles d'une cylindrée n'excédant pas 125 cm ³ Motocicli di cilindrata non superiore a 125 cm ³	ZH 07.05.99
A2 Klein- und dreirädrige Motorfahrzeuge mit einem Leergewicht bis 550 kg Quadracycles et tricyles à moteur jusqu'à 550 kg de poids à vide Quadricicli e tricicli a motore con peso a vuoto non superiore a 550 kg	ZH 04.04.96
B Motorwagen und dreirädrige Motorfahrzeuge bis 3500 kg GG und 1 + 3 Sitzplätze Véhicules automobiles et tricyles à moteur jusqu'à 3500 kg PT et 1 + 3 places assises Autoveicoli a tracci a motore con peso totale non superiore a 3500 kg e 1 + 3 posti a sedere	ZH 04.04.96
C Motorwagen zur Güterbeförderung mit mehr als 3500 kg GG Autoveicoli con più di 3500 kg PT, adibiti al trasporto di merci	*****
C1 Personenwagen, Feuerwehrmotorwagen und Volkswagen mit mehr als 3500 kg GG Véhicules de tourisme, voitures automobiles des services du feu et voitures automobiles servant d'habitation, de plus de 3500 kg PT / Autoveicoli, autoveicoli dei servizi antincendio e autoveicoli adibiti ad abitazione, con più di 3500 kg PT	*****
D Motorwagen zur Personenbeförderung mit mehr als 3500 kg GG und mehr als 8 Sitzplätzen Véhicules automobiles de plus de 3500 kg PT, affectés au transport de personnes, avec plus de 8 places assises entre les sièges du conducteur / Autoveicoli di più di 3500 kg PT, adibiti al trasporto di persone, con più di 8 posti a sedere, oltre a quello del conducente	*****
D1 Motorfahrzeuge bis 3500 kg GG zur gewerblichen Personentransport Véhicules automobiles jusqu'à 3500 kg PT affectés au transport professionnel de personnes Veicoli a motore con PT non superiore a 3500 kg, adibiti al trasporto professionale di persone	*****
D2 Motorfahrzeuge bis 3500 kg GG zur nichtgewerblichen Personentransport Véhicules automobiles jusqu'à 3500 kg PT affectés au transport non professionnel de personnes Veicoli a motore con PT non superiore a 3500 kg, adibiti al trasporto non a profitto di persone	ZH 04.04.96
E Anhänger von mehr als 750 kg GG an Motorfahrzeugen der Kategorien B, C oder D Remorques de plus de 750 kg PT, attachées à des véhicules des catégories B, C ou D Ripartori con PT di più di 750 kg, trainati da autoveicoli della categoria B, C o D	ZH 04.04.96
F Motorfahrzeuge mit einer Höchstgeschwindigkeit bis 45 km/h, unter Ausschluss gewerblicher Personentransporte Véhicules automobiles dont la vitesse maximale n'excède pas 45 km/h, les transports professionnels de personnes étant exclus / Veicoli a motore che non possono superare 45 km/h, trasporti professionali di persone esclusi	ZH 04.04.96
G Landwirtschaftliche Motorfahrzeuge Véhicules automobiles agricoles Veicoli a motore agricoli	ZH 04.04.96

Verfügungen der Behörde (Text s. Seite 4) / Décisions de l'autorité (texte à la page 4) / Decisioni dell'autorità (testo a pagina 4)

02

SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT
CONFEDERATION SUISSE
CONFEDERAZIONE SVIZZERA
CONFEDERAZIUN SVIZRA
SWISS CONFEDERATION

IDENTITÄTS-KARTE, CARTE D'IDENTITÉ
CARTA D'IDENTITÀ, CARTA D'IDENTIDAD
IDENTITY CARD

NAME: **MATHIEU***
 NOM: **MATHIEU***
 COGNOME: **MATHIEU***
 NOME: **MATHIEU***
 COGNOME: **MATHIEU***

DATE OF BIRTH: **22.10.77**
 DATE DE NAISSANCE: **22.10.77**
 DATA DI NASCITA: **22.10.77**
 DATA DI NASCITA: **22.10.77**

Mathieu*
Simone Martina*

61754046

Zürcher Kantonbank

VISA

4827 4627 2210 0745 7036

SIMONE MATHIEU

GOOD MONTH/YEAR
 03/11

Zürcher Kantonbank

Maestro

Mathieu Simone

1134-0000.589

Account N°/IBAN
 CH53 0070 0113 4000 0058 9

Valid thru
 12/12

Card N°
 72556303

Schweizerische Krankenversicherungskarte KVG
Carte suisse d'assurance-maladie LAMal
Tessera svizzera d'assicurazione malattie LAMal
Carta svizra da l'assicuranza da malsaus LAM

progres.ch

Progrès Versicherungen AG
 Postfach, 8081 Zurich

Kundendienst 0844 884 022
Vers.-Nr. 70512270

Mathieu, Simone

Name, Vorname/Nom, prénom/Cognome, nome/Nun, prenum
 80756009940108147990

BIC/Nr./N° CISP
 00994 756.6916.4563.77

Karten-Nr./N° carte/N. da la carta
 22.10.1977 F

Geburtsdatum, Geschlecht/Date de naissance, sexe
 22.10.1977 F

Ablaufdatum/Date d'expiration
 31.03.2013

Data di nascita, sesso/Data da naschientscha, schientscha

www.progres.ch

SIMONE M. MATHIEU

Diver No. 0104183670

Birthdate 22 OCT 1977

Cert.Date 14 MAR 2001

Instr.No. OWSI-612387

ANDY P. MORRIS

10094

UTILA

WATERSPORTS

HONDURAS

This diver has satisfactorily met the standards for this certification level as set forth by PADI, 30151 Tomare Street, RSM, CA 92688-2125
 www.padi.com

Gönnerausweis
Carte de donateur
Tessera di sostenitore
Patronage Card

5.487.358

1977

Simone Mathieu

CH 1414

rega

Administration: 0844 834 844
 Rega, Postfach 1414
 CH-8058 Zurich-Flughafen
 www.info.rega.ch

Tuberkulinproben und BCG-Impfung							
Datum Moro-Patch	Reaktion	Datum RT 23/2 TE	Reaktion	Datum Tine Test	Reaktion	Datum BCG	Stempel Unterschrift
17.5.78	neg.					3.10.78 2425/D	DRES. MED. M. + G. IGUAL RAPPENSTR. 4 8307 EFFRETIKON
13.12.78	+ Lat. BCG						
21. JAN. 1985	pos. (H. BCG)						
		Mono Test 29. FEB. 1988	pos. (H. BCG)				Zürcher Liga gegen die Tuberkulose und Lungenerkrankungen Lungentliga des Kantons Zürich Währstr. 7, 8032 Zürich

Schutzimpfungen gegen			Tetanus		
Pocken Datum		Unterschrift	Datum	Art und Dosis	Unterschrift
	Primovaccination mit / ohne Erfolg		20.7.90		
	Revaccination mit / ohne Erfolg		5. JUNI 2000	Di-Te-Anatokal Berne 0.5 Prä	med. G. H.
	Revaccination mit / ohne Erfolg				

Kinderlähmung			Weitere und kombinierte Impfungen		
Datum	Typ I II III	Unterschrift	Datum	Art und Dosis	Unterschrift
27.1.78	Sabin	DRES. MED. M. + G. IGUAL	13.1.78	Di-Te	DRES. MED. M. + G. IGUAL
28.2.78	Sabin	8307 EFFRETIKON	28.2.78	"	8307 EFFRETIKON
22.2.78	"		22.3.78	"	
7.8.79	"	Dr. J. Schenke 8173 Effretikon	7.8.79	Di-Te OSnein	
	Poloral Berna trivalent 1985		9.12.83	Marum + Marum (H. M. M.)	Clart
			1984	Di-Te Polio.	
			8.8.92	Röbka	Stall

INTERNATIONAL CERTIFICATE OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINST YELLOW FEVER / CERTIFICAT INTERNATIONAL DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CONTRE LA FIÈVRE JAUNE		شهادة دولية للتطعيم أو إعادة التطعيم ضد الحمى الصفراء	
This is to certify that / Je soussigné(e) certifie que		تشهد بأن	
Simone Mathieu			
date of birth / né(e) le	22.10.77 sex / sexe f	المولود بتاريخ	
whose signature follows / dont la signature suit		وتوقيعه	
S. Mathieu			
has on the date indicated been vaccinated or revaccinated against yellow fever a été vacciné(e) ou revacciné(e) contre la fièvre jaune à la date indiquée.		قد طعم أو أعيد تطعيمه ضد الحمى الصفراء في التاريخ المبين.	
Date	Signature and professional status of vaccinator Signature et titre du vaccinateur	Manufacturer and batch no. of vaccine Fabricant du vaccin et numéro du lot	Official stamp of vaccinating centre Cachet officiel du centre de vaccination
التاريخ	توقيع من قام بالتطعيم وصفته المهنية	اسم الصانع ورقم مجموعة اللقاح	الخاتم الرسمي لمركز التطعيم
1 08. MARZ 2002	Inst. Soc./Prev. Med. University of Zurich M.D.	GELBFIEBER-LEBEND- IMPFSSTOFF RKI ROBERT KOCH-INSTITUT 13303 Berlin Ch.-B. 191/00/1	
2			
3			

OTHER VACCINATIONS / AUTRES VACCINATIONS			عمليات تطعيم أخرى
Date التاريخ	Nature of vaccine اللقاح Genre de vaccin	Dose الجرعة	Physician's signature Signature du médecin
08. MRZ. 2002	Vivotif Typhus	p.o. Präz. med. Uni-ZH	Prof. Dr. med. Robert Steffen Innere Medizin FMH Schiedhaldenstr. 1 8700 Küsnacht tel. 044 910 89 89 Fax 044 910 89 49
08. MRZ. 2002	MMR (2)	0,5 Präz. med. Uni-ZH	
03. AUG. 2000	VIVOTIF		R. Steffen, M.D. Küsnacht/Switzerland
	D-i-e-Pol		
	LOT: 469011C RABIPUR®	REVAXIS® Lot: E0142-1	
03. AUG. 2000	IXIARO	Japanese encephalitis vaccine (1)	
- 3. SEP. 2000	IXIARO	(2)	

Uspedale Distrettuale di Locarno (La Carità)
Pronto Soccorso

20.07.90

Te Anatoxin berna
(Rappel) = 1 ml.

JDL/AMB 494323

MATHIEU SIMONE

22.10.77 M ASS

8123 EBMATINGEN

019802492

